|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | United Nations | ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/24 | |
| _unlogo | **Economic and Social Council** | | Distr.: General  24 May 2017  English  Original: French |

**Economic Commission for Europe**

Inland Transport Committee

**Working Party on the Transport of Dangerous Goods**

**Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the  
European Agreement concerning the International Carriage  
of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN)**   
**(ADN Safety Committee)**

**Thirty-first session**

Geneva, 28-31 August 2017

Item 4 (b) of the provisional agenda

**Proposals for amendments to the Regulations annexed to ADN:**

**Other proposals**

7.2.4.9 of ADN – Cargo transfer operations

Transmitted by the Government of Germany[[1]](#footnote-1)\*,[[2]](#footnote-2)\*\*

|  |
| --- |
| *Summary* |
| **Executive** **summary**: Uncertainties persist over the implementation of 7.2.4.9 of ADN in respect of transhipment between the cargo tank of one supply vessel and that of another. |
| **Action to be taken**: Addition of a second note at the end of 7.2.4.9 of ADN. Supplement to 7.2.4.7.2 of ADN concerning the handing over of products for the operation of vessels. |
| **Related documents**: None |
|  |

I. Introduction

1. Subsection 7.2.4.9 of ADN provides for the prohibition of the unauthorized transhipment of dangerous goods from one vessel to another.

2. We have become aware of interpretations according to which this requirement does not apply to transhipments from the cargo tank of one supply vessel to the cargo tank of another supply vessel.

3. Germany proposes to clarify the situation by adding a note to 7.2.4.9 of ADN and a supplement to 7.2.4.7.2 of ADN.

II. Proposal

4. At the end of 7.2.4.9 of ADN, make the following amendments:

“***NOTE* *1****: For transhipment to means of transport of another mode see 7.2.4.7.1.*

***NOTE 2****: This prohibition also applies to transhipment between [the cargo tanks of] supply vessels.*”

5. Amend 7.2.4.7.2 to read as follows:

“**7.2.4.7.2** The reception from other vessels of unpackaged oily and greasy liquid wastes resulting from the operation of vessels and the handing over of products for the operation of vessels into the fuel tanks of other vessels shall not be taken to be loading or unloading within the meaning of 7.2.4.7.1 above or transhipment within the meaning of 7.2.4.9.”

6. The ADN Safety Committee could agree on the following interpretation of the definition of “carriage” in section 1.2.1:

Carriage also includes the loading, unloading and gas-freeing of vessels, as well as transhipment between vessels.

III. Justification

7. The amendment to 7.2.4.9 makes it clear that the prohibition of transhipment also applies to supply vessels, which are also tank vessels within the meaning of ADN and are subject to the relevant requirements, unless explicitly exempted as in 7.2.4.25.4 of ADN.

8. The modification of 7.2.4.7.2 of ADN is proposed as a consequential amendment. The distinction concerning transhipment provides additional clarity as to what is meant by the handing over of products for the operation of vessels.

IV. Safety

9. This amendment preserves transport safety. There is nothing to suggest that transhipment between supply vessels would not carry the same risks as transhipment between tank vessels with a deadweight exceeding 300 tonnes. Transhipment between supply vessels can give rise to the same hazards of explosion and water pollution. For illustrative purposes, 300 tonnes of diesel fuel is equivalent to over 300,000 litres.

V. Implementation

10. The amendment should not necessitate technical changes or require investment, nor should it result in other constraints for the sector. The proposed note is solely intended to clarify the situation. As in the past, exemptions will be possible, where duly justified and subject to authorization from the competent authority.

1. \* Distributed in German by the Central Commission for the Navigation of the Rhine in document CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2017/24. [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2016-2017 (ECE/TRANS/2016/28/Add.1 (9.3.)). [↑](#footnote-ref-2)